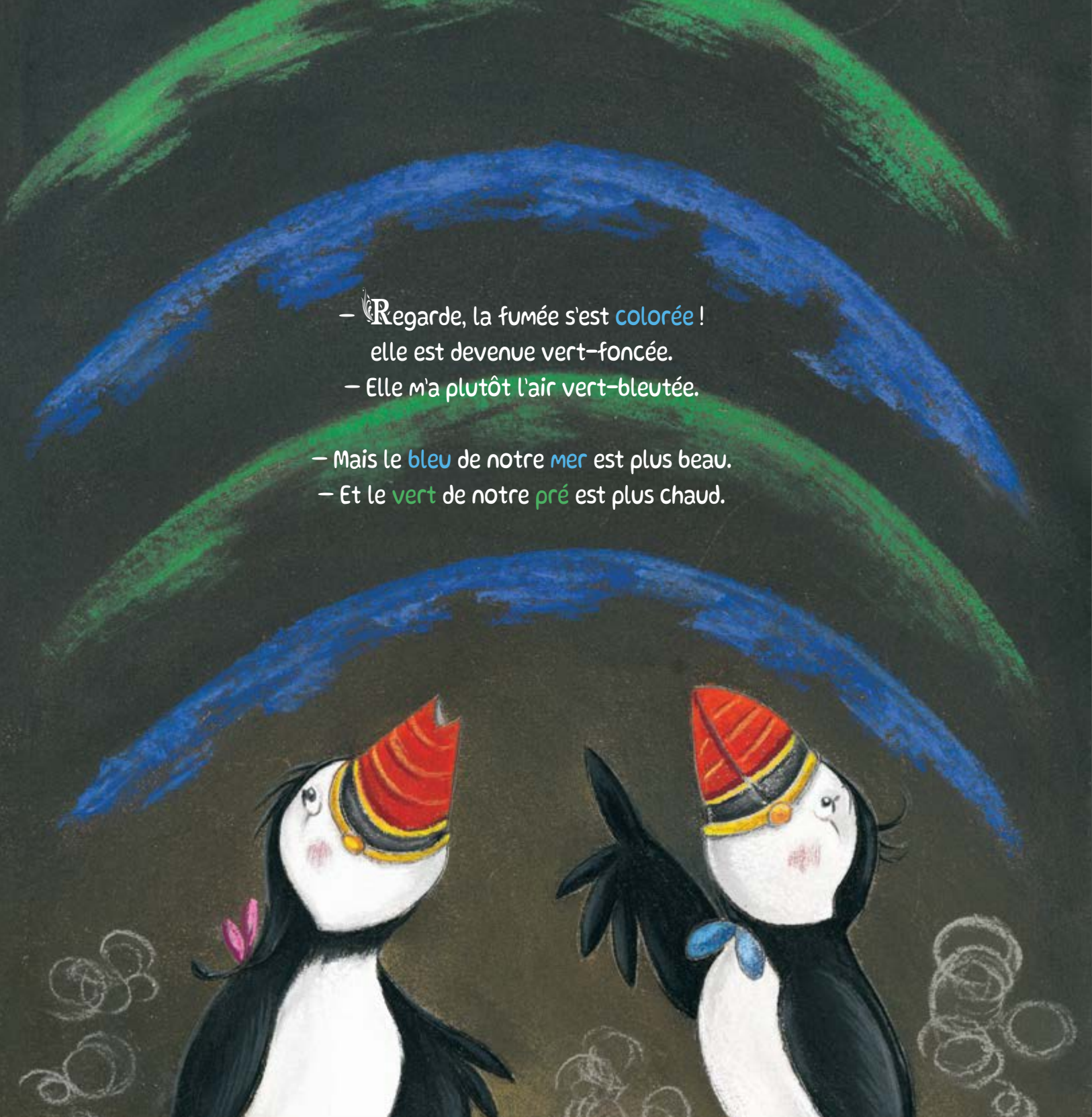
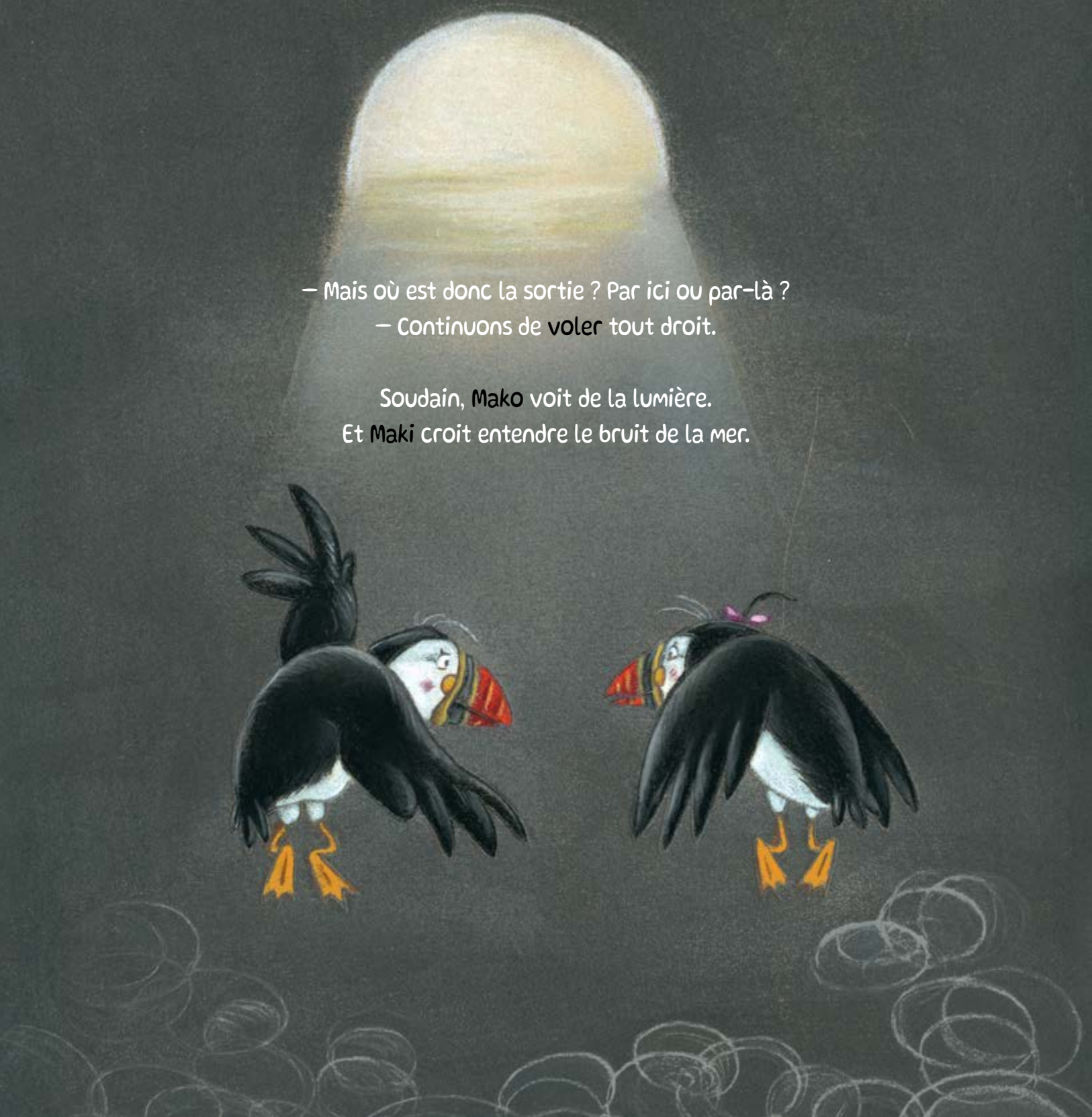
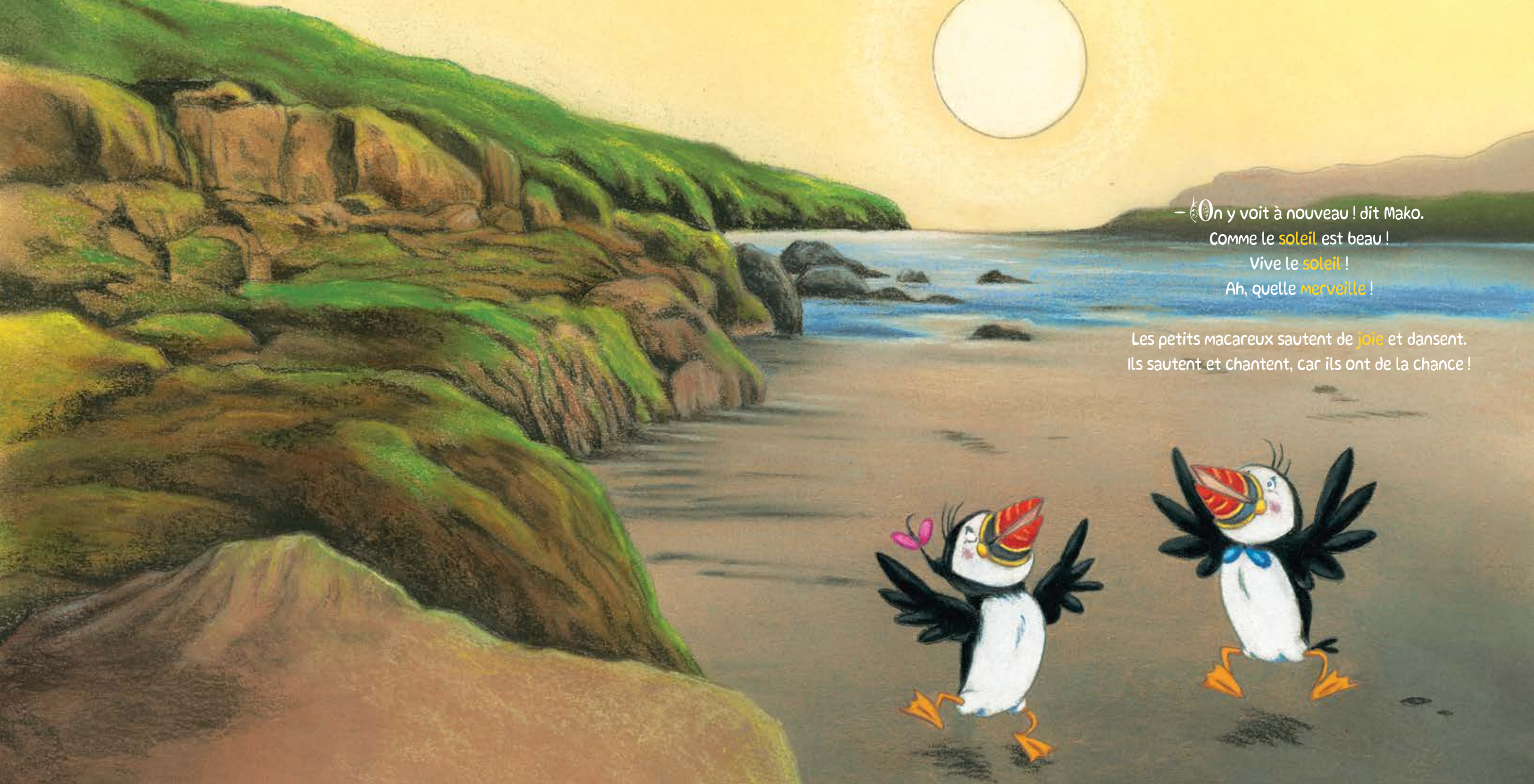


- 
- An illustration of two penguins looking up at a vibrant, multi-colored rainbow. The penguin on the left has a pink flower in its hair, and the one on the right has a blue flower. The background is dark, making the colors of the rainbow stand out.
- Regarde, la fumée s'est colorée !  
elle est devenue vert-foncée.
  - Elle m'a plutôt l'air vert-bleutée.

- Mais le bleu de notre mer est plus beau.
- Et le vert de notre pré est plus chaud.

- 
- An illustration of two penguins flying towards a bright, circular light source, possibly the sun or moon, which is partially obscured by a dark, curved shape. The penguins are shown in profile, flying towards the light. The background is dark, and there are some faint, circular patterns at the bottom.
- Mais où est donc la sortie ? Par ici ou par-là ?
  - Continuons de voler tout droit.

Soudain, Mako voit de la lumière.  
Et Maki croit entendre le bruit de la mer.

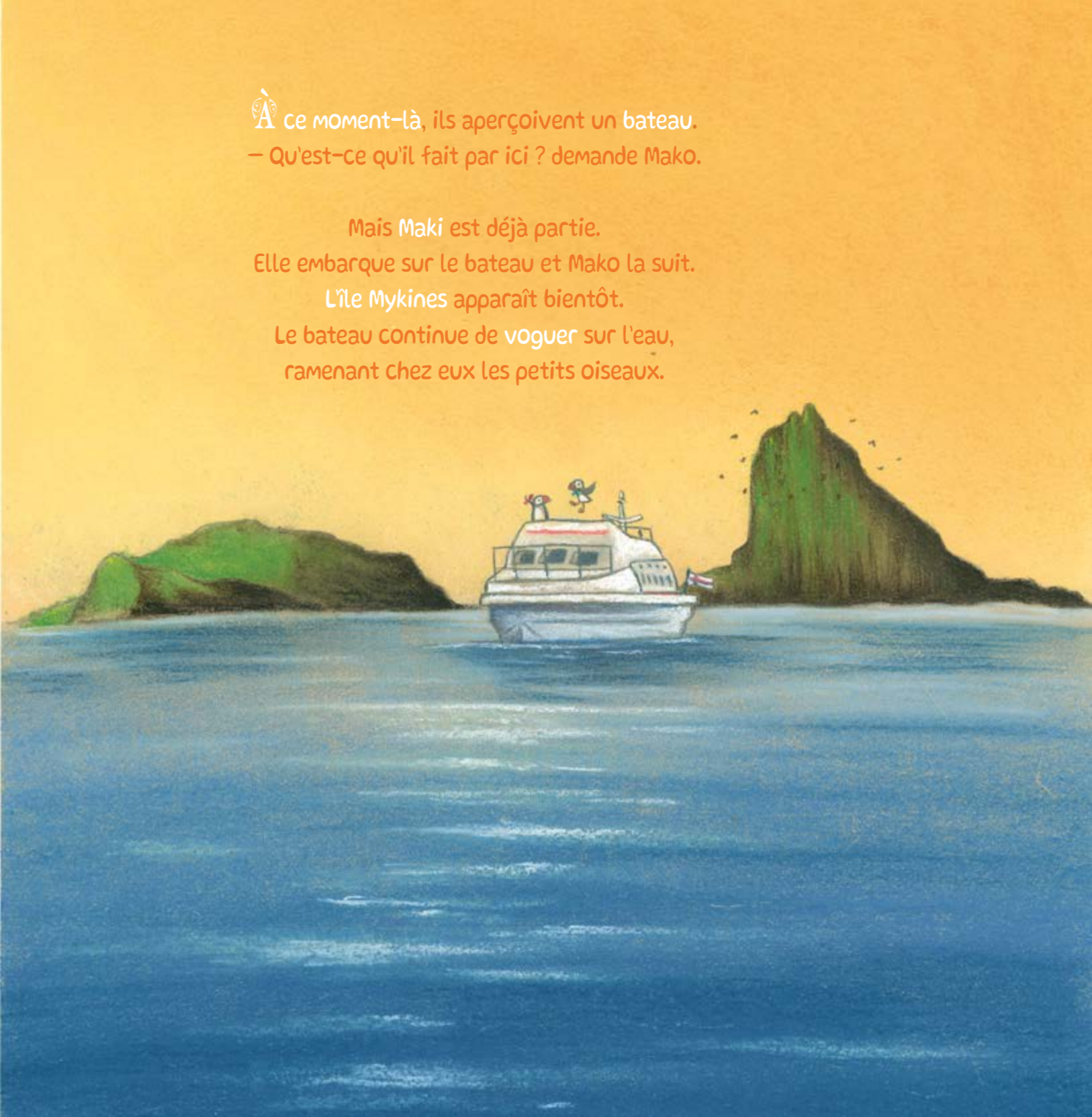


— On y voit à nouveau ! dit Mako.  
Comme le soleil est beau !  
Vive le soleil !  
Ah, quelle merveille !

Les petits macareux sautent de joie et dansent.  
Ils sautent et chantent, car ils ont de la chance !



- Comment retrouver notre île bien-aimée ?
- Tu vois ces autres macareux ? Suivons-les !
- Je ne peux pas, je suis trop fatigué.



À ce moment-là, ils aperçoivent un bateau.  
- Qu'est-ce qu'il fait par ici ? demande Mako.

Mais Maki est déjà partie.  
Elle embarque sur le bateau et Mako la suit.  
L'île Mykines apparaît bientôt.  
Le bateau continue de voguer sur l'eau,  
ramenant chez eux les petits oiseaux.